

31984D0358

L 188/7

EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA

16.7.1984

NÕUKOGU OTSUS,
28. juuni 1984,
naftast ja muudest kahjulikest ainetest tuleneva Põhjamere reostuse vastu võitlemist käsitleva
koostöölepingu sõlmimise kohta

(84/358/EMÜ)

EUROOPA ÜHENDUSTE NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Majandusühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 235,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut, ⁽¹⁾

võttes arvesse Euroopa Parlamendi arvamust ⁽²⁾

ning arvestades, et:

kaks esimest Euroopa ühenduste keskkonnaalast tegevusprogrammi ⁽³⁾ rõhutavad ühenduse tähtsust merereostuse vastu võitlemisel üldiselt ning muu hulgas näevad ette ühenduse meetmed transpordi ja laevaliikluse põhjustatud reostuse vastu võitlemiseks; neis programmides täpsustatakse, et merevee kaitsmine on esmatähtis elutähtsa ökoloogilise tasakaalu säilitamiseks;

kolmas ühenduse keskkonnaalane tegevusprogramm, ⁽⁴⁾ mille üldsuunised Euroopa Ühenduste Nõukogu ja nõukogus kokku

tulnud liikmesriikide valitsuste esindajad kiitsid heaks 7. veebruaril 1983, tunnistab eelkõige vajadust Põhjamere keskkonnaprobleemide parema koordineerimispoliitika järele;

nõukogu on 19. mai 1981. aasta otsusega volitanud komisjoni pidama läbirääkimisi Euroopa Majandusühenduse ühinemise üle 9. juunil 1969 sõlmitud naftast tuleneva Põhjamere reostuse vastu võitlemist käsitleva koostöölepinguga;

nõukogu 9. septembri 1983. aasta otsuse kohaselt kirjutati naftast ja muudest kahjulikest ainetest tuleneva Põhjamere reostuse vastu võitlemist käsitlev koostööleping alla 13. septembril 1983;

ühendusel on vaja lepinguga ühineda, selleks et osaleda teabevahetuses ja ühises uurimistöös ning saavutada sel viisil eespool nimetatud eesmärgid koos liikmesriikidega, ilma et see piiraks nende senist osa 9. juuni 1969. aasta lepingus; tulevaste ühenduse õigusaktide kohaldamist ei piirata;

13. septembri 1983. aasta leping näeb ette teabevahetuse, ühise uurimistegevuse ja koostöö merel; oma olemuse tõttu ei kujuta see endast ühist eeskirja, mida liikmesriikide võimalikud sel alal sõlmitud kokkulepped võiksid mõjutada,

⁽¹⁾ EÜT C 40, 15.2.1984, lk 5.

⁽²⁾ EÜT C 127, 14.5.1984, lk 120.

⁽³⁾ EÜT C 112, 20.12.1973, lk 1 ja

EÜT C 139, 13.6.1977, lk 1.

⁽⁴⁾ EÜT C 46, 17.2.1983, lk 1.

ON VASTU VÕTNUD JÄRGMISE OTSUSE:

Artikkel 2

Nõukogu eesistuja annab lepingu hoiule, nagu on ette nähtud lepingu artiklis 18.

Artikkel 1

Käesolevaga kiidetakse Euroopa Majandusühenduse nimel heaks naftast ja muudest kahjulikest ainetest tuleneva Põhjamere reostuse vastu võitlemist käsitlev koostööleping.

Luxembourg, 28. juuni 1984

*Nõukogu nimel
eesistuja*

Lepingu tekst lisatakse käesolevale otsusele.

H. BOUCHARDEAU
